United Nations ECE/TRANS/WP.29/343/Rev.26/Corr.1

Economic and Social Council

12 March 2018

Original: English/French/Russian

Economic Commission for Europe
Commission économique pour l'Europe
Европейская экономическая Комиссия

Inland Transport Committee
Comité des transports intérieurs
Комитет по внутреннему транспорту

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations
Forum mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules
Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

174th session
Geneva, 13-16 March 2018
Item 4.1. of the provisional agenda
174e session
Genève, 13-16 mars 2018
Point 4.1 de l'ordre du jour provisoire
174-я сессия
Женева, 13-16 марта 2018 года
Пункт 4.1. предварительной повестки дня

Agreement concerning the Adoption of Harmonized Technical United Nations Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or be Used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these United Nations Regulations*

Accord concernant l'adoption de Règlements techniques harmonisés de l'ONU applicables aux véhicules à roues et aux équipements et pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur les véhicules à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces Règlements*

Соглашение о принятии согласованных технических правил Организации Объединенных Наций для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть

GE.18-03775(E)
1803775

Please recycle

установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации Объединенных Наций*

Status of the Agreement, of the annexed UN Regulations and of amendments thereto

Revision 26

Note by the secretariat

Situation en ce qui concerne l'Accord, les Règlements de l'ONU y annexés et les amendements y relatifs

Révision 26

Note du secrétariat

Статус Соглашения, прилагаемых к нему ООН Правил и поправок к ним

Пересмотр 26

Записка секретариата

---

* Former title of the Agreement:
Agreement Concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958 (original version);
Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or be Used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions, done at Geneva on 5 October 1995 (Revision 2).

* Ancien titre de l'Accord:
Accord concernant l'Adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur, en date, à Genève, du 20 mars 1958 (version originale);
Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions, en date, à Genève, du 5 octobre 1995 (Révision 2).

* Прежнее название Соглашения:
Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, заключено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант);
Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (Пересмотр 2).

Corrigendum

Part I, Contracting Parties to the Agreement, their date of application of the UN Regulations and designated Type Approval Authority(ies) and Technical Service(s), UN Regulations 137 to 143, column of Designated Technical Service(s),

For 11/E; 11/L; 11/N, *read* 11/A; 11/E; 11/L; 11/N

United Nations ECE/TRANS/WP.29/343/Rev.26/Corr.2

Economic and Social Council

21 March 2018

Original: English/French/Russian

Economic Commission for Europe
Commission économique pour l'Europe
Европейская экономическая Комиссия

Inland Transport Committee
Comité des transports intérieurs
Комитет по внутреннему транспорту

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations
Forum mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules
Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

174th session
Geneva, 13-16 March 2018
Item 4.1. of the provisional agenda
174e session
Genève, 13-16 mars 2018
Point 4.1 de l'ordre du jour provisoire
174-я сессия
Женева, 13-16 марта 2018 года
Пункт 4.1. предварительной повестки дня

Agreement concerning the Adoption of Harmonized Technical United Nations Regulations for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or be Used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these United Nations Regulations*

Accord concernant l'adoption de Règlements techniques harmonisés de l'ONU applicables aux véhicules à roues et aux équipements et pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur les véhicules à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces Règlements*

Соглашение о принятии согласованных технических правил Организации Объединенных Наций для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть

GE.18-04356(E)
1804356

Please recycle

установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации Объединенных Наций*

Status of the Agreement, of the annexed UN Regulations and of amendments thereto

Revision 26

Note by the secretariat

Situation en ce qui concerne l'Accord, les Règlements de l'ONU y annexés et les amendements y relatifs

Révision 26

Note du secrétariat

Статус Соглашения, прилагаемых к нему ООН Правил и поправок к ним

Пересмотр 26

Записка секретариата

---

* Former title of the Agreement:
Agreement Concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958 (original version);
Agreement concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or be Used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions, done at Geneva on 5 October 1995 (Revision 2).

* Ancien titre de l'Accord:
Accord concernant l'Adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur, en date, à Genève, du 20 mars 1958 (version originale);
Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions, en date, à Genève, du 5 octobre 1995 (Révision 2).

* Прежнее название Соглашения:
Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, заключено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант);
Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (Пересмотр 2).

Corrigendum 2

Annex I, list of Type Approval Authorities and Technical Services designated by the respective governments, Parties to the 1958 Agreement, Poland, Technical Service 20/H.

For

20/H	Deleted	

Read

20/H	Laboratorium Badawcze CARPOL (Research Laboratory CARPOL) ul. Logistyczna 9, Natolin PL-05-825 Grodzisk Mazowiecki	Tel: (+48 22) 723 31 57; (+48) 603 222 129 Fax: (+48 22) 465 26 37 E-mail: laboratorium@badawcze.com Homepage: http://carpol.pl/laboratorium/ ; http://carpol.pl/en/laboratory/